

**Zeitschrift:** The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK  
**Herausgeber:** Federation of Swiss Societies in the United Kingdom  
**Band:** - (1977)  
**Heft:** 1736

**Artikel:** A christmas appeal  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-692161>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 06.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# The Swiss Observer

THE OFFICIAL ORGAN OF THE SWISS COLONY IN THE U.K.

Founded in 1919 by Paul F. Boehringer

**HON. PRESIDENT:**

Gottfried Keller

**EDITOR:**

George Sommer

*Advisory Council:*

F. Burri (Chairman)

B. Simon (Vice-Chairman)

O. F. Boehringer, J.P. (Hon. Sec.)

J. Eusebio, A. Kunz, R. M. Suess

Mrs. M. Meier

Paul A. Ramsayer

Editor's telephone: 01-892 5920

Published Monthly at  
63/67 TABERNACLE STREET  
LONDON EC2 4AH  
Tel: 01-253 2321  
Telegrams: Paperwyse London

**SUBSCRIPTION RATES (POST FREE)**  
**UNITED KINGDOM**      **SWITZERLAND**  
and elsewhere  
6 issues £1.50      Frs. 13—or £1.60  
12 issues £2.90      Frs. 25—or £3.10  
Swiss subscriptions may be paid into  
Postcheck Konto Basle 40—5718

For Information, Advice or Help  
contact the

## SWISS WELFARE OFFICE

for young people

31 Conway Street London W1P 5HL  
telephone 01-387 3608

*Underground Stations:*  
*Great Portland Street*  
*Warren Street*

# SWISS CHURCHES

**SERVICES EN FRANCAIS:** à l'Eglise Suisse,  
79 Endell Street, W.C.2, tous les dimanches  
à 11h15 et 19h00.

**PASTEUR:** Frank Orna-Ornstein, 7 Park View  
Road, London N.3. Tel: 01-346 5281.

**SERVICES IN GERMAN:** at Eglise Suisse, 79  
Endell Street, W.C.2, every Sunday at 10.00  
a.m. Sunday school takes place on the first  
and the third Sunday in the month for  
children of all age groups. Children assemble  
in the church with their parents who attend  
the normal Service. Liturgical Service takes  
place every second Sunday in the month.  
Services also at John Southworth Centre, 48  
Great Peter Street, SW1P 2HA, every  
Sunday at 6.30 p.m.

**MINISTER:** Pastor Paul Jungi, 1 Womersley  
Road, N.8. Tel: 01-340 9740.

**SWISS CATHOLIC MISSION:** John Southwark  
Centre, 48 Great Peter Street, London  
SW1P 2HA.

Sundays: Services at 6.30 p.m. for  
Catholics and Protestants. See notice-  
board in house for details and  
location.

**RESIDENCE OF CHAPLAIN:** Bossard, Swiss  
Catholic Mission, 48 Great Peter Street (2nd  
floor), London SW1P 2HA. Tel: 01-222  
2895.

## A CHRISTMAS APPEAL


The SWISS BENEVOLENT SOCIETY and the SWISS CHURCHES IN LONDON will again, this year, endeavour to make the festive season a little bit easier and more pleasant for those compatriots who, for various reasons, are not able to provide for themselves and their families the little extras which make Christmas-time special.

In the past we have found the members of the Swiss colony most generous in donating both money and new clothing and foodstuffs to help us in making our parcels attractive. We hope that this year

again we may count on this valuable support.

Please send any gifts in kind to the Swiss Benevolent Society, if possible not later than the 26th November, 1977. Cash donations or cheques and postal orders may be sent to the following addresses: SWISS BENEVOLENT SOCIETY, 31 Conway Street, London W1 5HL — The Rev. F. ORNA-ORNSTEIN, 7 Park View Road, London N3 2TB — The Rev. P. JUNGI, 1 Womersley Road, London N8 9AE — The Rev. P. BOSSARD, John Southworth Centre, 48 Great Peter Street, London SW1P 2HA.

## YOUR COVERS THIS MONTH

FRONT		BACK
 The Swiss Observer	1.	
	4.	
2.	5.	
3.	6.	7.

1. The Swiss Embassy, London.
2. Braunwald.
3. Engelberg-Titlis.
4. Curling in Grindelwald.
5. Toboggan run at St. Moritz.
6. Horse racing on the lake at St. Moritz.
7. In the Eigental near Lucerne.



### SWISS HOSTEL FOR GIRLS

9-11 BELSIZE GROVE  
LONDON N.W.3.

Telephone: Office: 01-722 6856,  
Underground Station: Belsize Park,  
Northern (Edgware) Line.

The *Swiss Observer* is still going from strength to strength. This month we have yet another first — full colour on our front and back covers. But we still give fullest possible coverage to news from our Colony. So, if you enjoy reading your *Swiss Observer*, why not take out a subscription for a friend or loved one? What a splendid Christmas present for somebody, somewhere — and, it doesn't cost much. Phone 01-253 2321 for further details.